



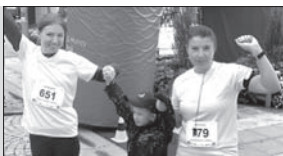
Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Darkowski most na złotej monecie
| s. 2



Kiedy biega kobieta
| s. 4



Trzyniecki hokej »na tak«
| s. 8



Przygotowania do eboli

PROBLEM: Światowa Organizacja Zdrowia (WHO) ujawniła we wtorek nowe dane nt. eboli. Groźny wirus uśmiercił już 4,5 tys. osób. Choć epidemia dotyczy w głównej mierze Afryki, w pogotowiu są również Ameryka i Europa. Pracownicy służby zdrowia w naszym regionie przechodzą szkolenia i praktyczne ćwiczenia.

Bruce Aylward, wicedyrektor WHO, poinformował w Genewie, że ostatnio pojawiało się tygodniowo ok. tysiąc nowych zachorowań. W następnych dwóch miesiącach liczba zachorowań może wzrosnąć do 5-10 tys. tygodniowo. Umieralność sięga 70 proc.

Niemal wszystkie ofiary śmiertelne eboli to mieszkańcy Zachodniej Afryki, przede wszystkim Sierra Leone, Gwinei i Liberii. Wirus zabija jednak również osoby pomagające ludności Afryki w ramach międzynarodowych organizacji pozarządowych. Ebolą zaraziło się już 16 pracowników organizacji Lekarzy bez Granic, a dziewięciu z nich zmarło.

W Republice Czeskiej do tej pory podejrzewano ebolę u trzech osób, u żadnej z nich ostatecznie nie stwierdzono wirusa. W naszym regionie najlepiej wyposażoną placówką do przyjmowania chorych z wysoce zakaźnymi chorobami jest Szpital z Polikliniką w Hawierzowie. W ramach modernizacji, której został poddany w tym roku, został wyposażony w tak zwany bioboks zapewniający maksymalną izolację pacjentów. Gdyby jednak w naszym regionie pojawił się chory, u którego podejrzewano by ebolę, zostanie skierowany do szpitala Na Bulovce w Pradze. – Taka jest wytyczna ministerstwa zdrowia. W naszym regionie, ani też w innych regionach RC, nie wyznaczono szpitali do leczenia tych chorych – powiedziała „Głosowi Ludu” Irena Martinek, epidemiolog Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Ostrawie.

Na stronie internetowej WSSE (www.khsova.cz) na bieżąco są zamieszczane wszelkie informacje nt. eboli – zarówno te przeznaczone dla



Pracownicy Szpitala Trzinec szkolili się w zakładaniu odzieży ochronnej.

służby zdrowia, jak i dla mieszkańców. – Ostatnio zwróciliśmy się do szpitalnych izb przyjęć i placówek pogotowia, by powiesiły informację dla pacjentów, którzy w ostatnich trzech tygodniach przyjechali z krajów ryzyka i mają objawy charakterystyczne dla eboli, by nie siedzieli w poczekalni, tylko natychmiast zgłosili się do personelu medycznego – dodała lekarka.

Lekarzy, pielęgniarki i sanitariuszy ma chronić przed niebezpiecznym wirusem specjalna odzież i inne

środki ochronne. Szpital Trzinec zakupił cztery kombinezony ochronne, jeden z nich wyposażony jest w filtr. Kilka dni temu odbyło się szkolenie załogi. Lekarze i pielęgniarki ćwiczyli się m.in. w zakładaniu i zdejmowaniu odzieży ochronnej.

– Właściwe zakładanie, ale też zdejmowanie kombinezonów i wszelkich środków ochronnych jest bardzo ważne ze względu na zjadliwość wirusa i możliwość zakażenia. Ważne jest też przeprowadzenie ich dekontaminacji, jak również dekon-

O GROŹNYM WIRUSIE

Gorączka krwotoczna ebola jest wysoce śmiertelną chorobą zakaźną. Jej pierwsze objawy przypominają grypę. Występują gorączka, bóle mięśni, wymioty, biegunka. W szczytowej fazie choroby występują liczne krwawienia z jam ciała oraz krwotoki wewnętrzne. Wirusem można się zarazić przez bezpośredni kontakt z krwią i wydzielinami zarażonej osoby. Pierwsze objawy choroby pojawiają się po 2-21 dniach od kontaktu z wirusem. (dc)

taminacji pomieszczenia, w którym przebywał chory – podkreśliła Irena Martinek. Kombinezony mają służyć personelowi szpitala w kontakcie z osobami, u których istnieje podejrzenie, że są zarażone Ebolą lub inną wysoce zakaźną chorobą – dodała.

Przeszkolono ponad stu pracowników pierwszego kontaktu – lekarzy i pielęgniarki izby przyjęć, przychodni chirurgicznej oraz pogotowia dla dzieci i dorosłych. – Trenowaliśmy nie tylko ubieranie się, ale też poruszanie się w odzieży ochronnej oraz komunikację z pacjentem – powiedziała Halina Musiolová, pielęgniarka epidemiologiczna trzynieckiego szpitala.

Wszystkie oddziały szpitalne, które jako pierwsze są w kontakcie z pacjentem, otrzymały publikację wydaną przez WSSE, zawierającą instrukcje, w jaki sposób należy postępować, kiedy w szpitalu pojawi się pacjent z wysoce zakaźną chorobą.

Odzież ochronną dysponują również szpitale wojewódzkie w Hawierzowie, Karwinie i Frydku-Mistku.

DANUTA CHLUP

ZDARZYŁO SIĘ

Niczym »Déjà vu«

W szkole średniej w Žďárze nad Sázavą doszło we wtorek do tragedii. Rano do budynku wtargnęła uzbrojona w nóż kobieta, ta sama, która dwa lata temu zaatakowała w szkole podstawowej w Hawierzowie. Tym razem jednak wydarzenia przybrały tragiczny obrót. – Do szkoły wtargnęła 26-letnia kobieta z zaburzeniami psychicznymi i ugodziła nożem kilkoro uczniów. Szesnastoletni uczeń zmarł, dwie siedemnastoletnie dziewczyny zostały ciężko ranne. Obrażenia odniósł również jeden z policjantów, którzy przybyli na miejsce – poinformowała rzeczniczka miejscowej policji, Jana Kroutilová. Funkcjonariusze przybyli na miejsce zdarzenia bezpośrednio po ataku i zatrzymali kobietę.

Policjanci ustalili, że chodzi o tę samą kobietę, która w maju 2012 roku zaatakowała w podstawówce w Hawierzowie-Szumbarku. Jedną z uczennic wzięła jako zakładniczkę i poważnie zraniła nożem nauczycielkę, która broniła dziecka. Dziewczynce nic się na szczęście nie stało, jej wychowawczyni przeszła jednak poważną operację i długie leczenie.

Pochodząca z Hawierzowa kobieta nie stanęła przed sądem ze względu na chorobę psychiczną – stwierdzono u niej schizofrenię. Sąd Wojewódzki odesłał ją na leczenie psychiatryczne do kliniki w Opawie, z której wyszła w marcu tego roku. Miała jedynie obowiązek regularnie zgłaszać się do psychiatry, co kontrolował Sąd Okręgowy w Karwinie. Kobieta jest już w areszcie, w tej chwili czeka się na decyzję, czy zostanie jej postawiony zarzut morderstwa. Wczoraj rano dyrektor Szpitala Psychiatrycznego w Opawie, Ivan Drábek, zrezygnował z funkcji po rozmowie z ministrem zdrowia. (ep)

CZYTAJ NAS CODZIENNIE!

www.glosludu.cz

POGODA

czwartek

piątek



dzień: 15 do 16 °C

noc: 11 do 10 °C

wiatr: 2-3 m/s

dzień: 14 do 15 °C

noc: 12 do 11 °C

wiatr: 2-3 m/s

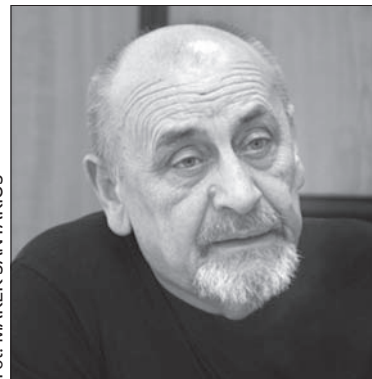
Dyrektor polskiej szkoły na czele

Przedstawiciele polskiej narodowości osiągnęli sukces wyborczy nie tylko w gminach w większym stopniu zamieszkałych przez Polaków. Tadeusz Grycz, dyrektor Polskiej Szkoły Podstawowej i Przedszkola im. Jana Kubisza w Gnojniku, otrzymał najwięcej głosów w wyborach do samorządu gminy Toszonowice Górne. Głosy preferencyjne wyborców wy-

windowwały go z piątego miejsca na liście SN za Horní Tošanovice na jej czoło. „Przeskoczył” nawet lidera listy, dotychczasowego wójta Petra Martiňáka. W wiosce stawiło się do urn 281 wyborców, 194 z nich oddało głos m.in. na Grycza. Tadeusz Grycz w latach 90. przez dwie kadencje był wójtem Toszonowic. Teraz, po 12 latach przerwy, postanowił wrócić do

polityki komunalnej. – Ten wynik jest dla mnie dużym zaskoczeniem – przyznał. Dyrektor gnojnickiej podstawówki przekonuje, że nie będzie kandydował na wójta. O ewentualnych innych stanowiskach nie chce spekulować przed pierwszą sesją nowej Rady Gminy. (dc)

Więcej o sytuacji powyborczej w regionie piszemy na str. 2



Tadeusz Grycz



9 771212 422041

1 4 1 2 0

KRÓTKO

SZYKUJĄ »ZABIJACZKĘ« TRZYNEC (kor) – U działaczy Miejscowego Koła Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego w Lesznej Dolnej można już zamawiać bilety na tradycyjną Leszniąską Zabijaczkę. PZKO-wcy zaczęli już bowiem przygotowywać się do jednej ze sztandarowych imprez Koła. Świniobicie w Lesznej odbędzie się w sobotę 8 listopada pod hasłem „Co jedli nasi przodkowie”.

* * *

TAKSÓWKA DLA SENIORÓW

NAWSIE (kor) – Także mieszkańcy Nawsia, którzy ukończyli 65. rok, mogą skorzystać z usług tzw. taksówki dla seniorów. Można nią w dni robocze w godz. 6.00-15.00 bez problemów dotrzeć do lekarza, na pocztę, cmentarz czy do Urzędu Gminy, a także do Sanatorium Chorób Płucnych oraz urzędów w Jabłonkowie. I to tanio, bo za ledwie za 25 koron za jazdę w jednym kierunku lub 50 koron w obu kierunkach, niezależnie od liczby pokonanych kilometrów. Aby móc korzystać z taksówki dla seniorów, trzeba zgłosić się w Wydziale Ewidencji Ludności w nawijskim Urzędzie Gminy i odebrać specjalną legitymację.

* * *

NAGRODY ZA KWIATY WIELOPOLE (kor)

– Władze kolejny raz ogłosiły konkurs na najbardziej ukwiecony balkon, okno lub ogródek w domach stojących na terenie wioski. W tym roku jednak komisji konkursowej mniej spodobały się ozdobione kwiatami balkony. Za to nagrodzono właścicielki aż dwóch okien: Pavlinę Chrobákovą i Lenkę Činčalovą. Nagrodę finansową odbierze w Urzędzie Gminy także Renata Pietrzyková za najpiękniejszy ogródek.

* * *

PODARUJ DYNIE

OSTRAWA (ep) – Jak co roku jesienią ogród zoologiczny ogłosił apel do hodowców, którzy nie mają co zrobić z dyniami. W ostrawskim zoo chętnie przyjmą każdą ilość tych warzyw. Posłużą one najpierw jako dekoracje w listopadowym pochodzie z lampionami na Halloween, a potem jako potrawa dla zwierząt.

Darkowski Most na złotej monecie

Czeski Bank Narodowy wydał złotą monetę kolekcjonerską z motywem mostu przez Olzę w Darkowie. Uroczyste rozpoczęcie emisji odbyło się we wtorek w Domu Towarzystwa w kompleksie Uzdrowiska Darków. Zaproszeni goście mogli na miejscu kupić monety, które będą cennym nabytkiem nie tylko dla numizmatyków, ale też dla osób, które chciałyby mieć wartościową pamiątkę związaną z Karwiną.

Monetę o wartości nominalnej 5 tys. koron przedstawił guwerner CNB, Miroslav Singer, obecny był również autor projektu, młody plastyk Asamat Baltaev, student Wyższej Szkoły Zawodowej w Jabloncu nad Nysą. CNB wyemituje łącznie 8,2 tys. złotych monet z karwińskim zabytkiem: 6,5 tys. sztuk najwyższej jakości, 1,7 tys. w wersji standardowej.



Złota moneta



Guwerner CNB Miroslav Singer (w środku) z hetmanem województwa Miroslavem Novákiem (z prawej) i prezydentem Karwiny Tomášem Hanzelem.

Moneta z darkowskim motywem jest ósmą emisją w ramach cyklu monet pamiątkowych „Mosty”. W przyszłym roku kolekcję dopełnią Żdiakowski Most Łukowy oraz Most Mariański w Ujściu nad Łabą. Karwiński zabyttek techniki został wybrany jako

najciekawszy przedstawiciel mostów łukowych z żelaza i betonu. – Wybraliśmy most, który jest ciekawy nie tylko pod względem technicznym, ale też dzięki temu, że zbudowano go na terenie Karwiny, gdzie trzeba się liczyć z wydobyciem węgla, dlatego łuki są poprzecznie połączone

elementami wzmacniającymi, co wpływa na jego bardzo ciekawy i oryginalny wygląd – uzasadnił wybór Miloš Matěj z Instytutu Ochrony Zabytków. – To naprawdę piękny most, wykonany w unikalny sposób – dodał Miroslav Singer.

(dc)

Odkryto miejskie mury

Kolejne znaczące odkrycie archeologiczne w Cieszynie. Podczas robót budowlanych związanych z przebudową kanalizacji natrafiono na fragmenty murów miejskich z około XV lub pierwszej połowy XVI wieku.

Dzięki pracom przy kanalizacji w Cieszynie dokonano już kilku ciekawych odkryć. Zlokalizowano mur najprawdopodobniej bramy miejskiej, piec na Placu Dominikańskim, diabelskie podcienia, średniowieczne i nowożytnie fragmenty naczyń, fragmenty przedmiotów skórzanych, średniowieczną żelazną ostrogę rycerską, czy żelazne wędzidła uprząży końskiej. Teraz do tej grupy dołączają pozostałości murów obronnych.

– Podczas robót związanych z

przebudową systemu kanalizacyjnego śródmieścia Cieszyna na przełomie sierpnia i września dokonano kolejnych znaczących odkryć archeologicznych. Tym razem są to pozostałości dawnej linii obronnej miasta. Fragmenty murów miejskich odnaleziono na ulicy Bóznicej i Kiedronia, a także na ulicy Młyńska Brama, w rejonie schodów rozebranych na czas inwestycji – informuje Ilona Smajek-Mądrzycka, kierownik prac archeologicznych.

Prace w tym rejonie zostały wstrzymane i archeolodzy przystąpili do oczyszczenia i dokumentowania odkrytych murów. Prace budowlane ruszyły już jednak dalej i obecnie są na ukończeniu. (ox.pl)



Pod schodami łączącymi ul. Śrutarską z ul. Przykopa odkryto fragmenty murów miejskich.

Powyborczy krajobraz w naszym regionie

Wybory do samorządów gminnych już za nami. Kto ostatecznie będzie stał na czele miast i wiosek w naszym regionie, dowiemy się jednak dopiero pod koniec października lub na początku listopada, najpóźniej zaś – jak określa to ordynacja wyborcza – do miesiąca od zamknięcia lokali wyborczych, czyli do 10 listopada.

W niektórych gminach regionu ustalono już termin, kiedy odbędzie się pierwsza sesja nowej rady gminy lub miasta. W innych partie i ugrupowania czekają z jego ustaleniem na orzeczenie sądu. Termin znany jest już w Koszarzyskach (4. 11.) i Gródku (5. 11.), w Kocobędzu poinformowano nas, że radni spotkają się między 1 a 10 listopada, w Jabłonkowie zaś ma się tak stać w ostatnim tygodniu października. Nie podjęto jeszcze decyzji w Hawierzowie lub Karwinie.

W Bystrzycy pierwsza sesja odbędzie się 3 listopada. – U nas większość mandatów w samorządzie zdobyły dwa stowarzyszenia kandydatów niezależnych: „Jasné, čitelné, srozumitelné” oraz „Pro klidnou a prosperující Bystrici”. Od-

powiedzialność za gminę w najbliższej kadencji powinna więc spocząć na ich barkach – powiedział nam Roman Wróbel, aktualny wicewójt i lider pierwszego z tych stowarzyszeń. – Na pierwszą sesję przyjdziemy z propozycją, że ja będę wójt, a moim zastępcą Marcel Cmiel z drugiego ugrupowania – dodał Wróbel.

Powyborcze rozmowy trwają w Czeskim Cieszynie. Na informacje o tym, kto będzie stał na czele ratusza, a także kiedy odbędzie się pierwsza sesja Rady Miasta, przyjdzie chyba jednak jeszcze poczekać. – Pojawiły się informacje o tym, że w naszym mieście podczas wyborów ponownie odnotowano próby handlowania głosami. Musimy zatem odczekać ustawowe dziesięć dni, bo może się okazać, że po protestach przeciwko naruszeniu przepisów wyborczych wybory w Czeskim Cieszynie będzie trzeba powtórzyć – wyjaśnił obecny wiceburmistrz i lider ODS, Stanisław Folwarczny.

W Suchej Górnej wybory samorządowe zakończyły się bezapelacyjnym zwycięstwem Stowarzyszenia Kandydatów Sucha Górna. Ugrupowanie, którego liderami byli wójt Jan

Lipner i jego zastępca Josef Žerdík, zdobyło w Radzie Gminy aż dziewięć z piętnastu mandatów. – Na spotkaniu powyborczym naszego stowarzyszenia ustaliliśmy, że pierwsza sesja mogłaby się odbyć 30 października. Teraz przedstawimy tę propozycję pozostałym partiom – powiedział nam Josef Žerdík. (kor)

* * *

ILE MANDATÓW?

Tadeusz Toman, członek sztabu wyborczego Ruchu Politycznego COEXISTENTIA, zwrócił redakcji uwagę, że – jego zdaniem – we wtorkowym artykule „Głosu Ludu” dotyczącym wyborów samorządowych zostały nieprawidłowo policzone mandaty zdobyte przez kandydatów tej partii. COEXISTENTIA zamieściła na swej stronie internetowej nazwiska 41 osób, w artykule pt. „Tak głosowaliśmy” pojawiła się informacja o 33 radnych.

Choć liczby się różnią, ani partia, ani redakcja nie popełniły błędów. Wszystko zależy od przyjętego kryterium oceny. „Głos Ludu” brał pod uwagę mandaty zdobyte przez kandyda-

tów zgłoszonych przez poszczególne partie – czy to na samodzielnych, czy też na koalicyjnych listach. Ze wspólnych list Coexistentii i niezależnych kandydatów uwzględniliśmy więc tylko mandaty zdobyte przez kandydatów Coexistentii. Partia, podliczając uzyskane mandaty, zastosowała odmienną metodę – do swoich „zdobyczy” zaliczyła wszystkich radnych z list koalicyjnych, również tych, których sama nie zgłaszała jako kandydatów. To widoczne jest przede wszystkim w Ropicach, gdzie ze wspólnej listy, prowadzonej przez dotychczasową wójt Ursulę Waniową, do Rady Gminy dostało się sześć osób – niezależnych kandydatów.

Prawdą jest, że niezależni kandydaci ze wspólnych list tworzonych razem z COEXISTENTIA są osobami przychylnymi tej partii i polskiej mniejszości, uznanie ich przez COEXISTENTIE za własnych przedstawicieli ma więc sens. Z drugiej strony metoda, którą zastosowaliśmy w „GL”, porównując mandaty zdobyte przez różne partie (w tym ogólnokrajowe), wydawała nam się być metodą najtrafniejszą i najbardziej obiektywną. (dc)

Z REDAKCYJNEJ POCZTY

Do Komitetu Organizacyjnego Obchodów 100-lecia Wymarszu Legionu Śląskiego z Cieszyna na front

Chciałabym złożyć gorące podziękowania Komitetowi Honorowemu i Komitetowi Organizacyjnemu Obchodów 100-lecia Wymarszu Legionu Śląskiego z Cieszyna za niezwykle uhonorowanie seniora naszej rodziny Zdzisława Michejdy, jak również mojej osoby. Miałam możliwość odświeżenia w Cieszynie 21 września tego roku tablicy pamiątkowej poświęconej cieszyńskim legionistom. Rodzina nasza, pochodząca z Zaolzia, zawsze wyznawała polską rację stanu i wielu jej członków przypłaciło to życiem. Była ona jednak tylko jedną z wielu rodzin ze Śląska Cieszyńskiego o podobnej postawie oraz losach, dlatego zaszczyt jaki nas spotkał uważamy za symboliczny.

Dlatego też czuję się upoważniona w imieniu wielu osób myślących i czujących podobnie wyrazić głęboką wdzięczność za piękną uroczystość poświęconą cieszyńskim legionistom. Jestem przekonana, że uroczystości przypominające tamte lata mają bardzo głębokie znaczenie. Pozwolą pewnie zrozumieć młodszemu pokoleniu, jak ogromny entuzjazm łączył wtedy ludzi spragnionych niepodległości Polski po wielu latach obcego panowania i jak wspaniałe rezultaty może dać wspólny wysiłek narodu. Zasługi ich są tym większe, że nadzieja na niepodległość zbudowana była na marzeniach i że trzeba było wielkiej odwagi, żeby pokonać stojącą przed nimi wielką historyczną niewiadomą.

Mówi się dzisiaj, że ruch niepodległościowy przed I wojną światową opierał się na polskiej inteligencji i elitach. Patrząc więc na naszych legionistów śląskich trzeba by pewnie powiedzieć, że ci młodzi ludzie z cieszyńskich miast i wsi dojrzałością swoją i świadomością dorosli do elit. Należy też podkreślić, z mieszanym uczuciem dumy z jednej strony i goryczy z drugiej, że dowody tej świadomości dali w wielkiej mierze ludzie związani z tą częścią ziemi cieszyńskiej, która nie przypadła Polsce po odzyskaniu niepodległości. Można tu więc wyrazić nadzieję, że tak ważne i piękne uhonorowanie ich zrywu, odwagi i wytrwałości w walce pozwoli pewnie innym znaleźć potrzebną siłę na trwanie przy polskości i spełnianie obowiązków, które z tej przynależności wynikają.

Barbara Michejda-Pinno

Ho, ho, ho!

Takim hokanim nas zwołował do kupy nasz sławny Jura spod Grónia, ale teraz to robimy za Niego my z wdziyczności za to wszystko, co dło nas zrobił. W tym roku by się dożył stówki a Jego rok się już kończy, tóż jabónkowanie, śpiwocy z „Gorola”, śpiwoczki z „Melodyje”, aktorzy Scyny Polski i taniecznicy ze „Zołolzio” chcóm Mu jeszcze roz podziynkować, a z nim my wszyscy przepieknym kóncertym w niedzielę 19 października o pióntej po południu w Teatrze w Czeskim Cieszynie. Siednyć se możecie, kany chćecie i za kielka chćecie, tóż nie zapomnijcie a przidźcie. Czaków na Was.

Wasi Gorole

Jubileusz »Czytelni«

Zapewne każdy postronny, któremu dana była możliwość zagładnięcia w polskie nurty życia wędryńskiej społeczności, musiał poczuć się oszołomiony. Po prostu „coś tu nie gra” czy może trafniej powiedziawszy „gra aż za bardzo”.

Z punktu widzenia większości Zaolzian, Wędrynia to jakaś tam wioska za „glajzami”, wioska, którą się przejeżdża z „dołów” do „goralije” i Wędrynia to jest to coś na lewo i coś na prawo. Nawet samotnym wędryniakom trudno się jest zidentyfikować, bo niby na peryferiach wieś opiera się o pasma górskie, no i też na Gorolskim Świącie można jeszcze zahaczyć o wędryńską budę, jednakże centralne Czornowskie to typowe doły z ruchem kolejowym, zapachem Huty Trzynieckiej i z atmosferą przemysłowego przedmieścia. Nawet podczas wyborów można zauważyć różnice – na dole sięgają po praskie ulotki, a w górze po lokalne twarze. No i dla zdeorientowania wędrowca będąc częścią Zaolzia mają oni jeszcze dodatkowo swoje prywatne wędryńskie Zaolzie. Wiadomo. Zaolzie to Zaolzie, zwłaszcza to własne. Mają tam PZKO, przedszkole, mieli szkołę, strażaków. Zaolzie to skarb. To jak, górale czy dolanie? Z perspektywy Bogumina czy też odwrotnie Bukowca odpowiedź jest jednoznaczna.

No i w całym tym zamieszaniu trwa polskie życie – kulturalne, oświatowe i sportowe. Dla wędryniaka normalka. Wędryniak się nie zastanawia i po prostu działa. Bo tak samo było z jego rodzicami i tak samo było z jego dziadkami. Kiedy było trzeba budować szkoły, to się budowało. I tak mamy dzisiaj jedyną nie zbiorczą wiejską dziewięciolatkę, z poziomem ponadprzeciętnym. Kiedy było trzeba przedstawić polską scenkę, to się od razu znalazła

grupa amatorów no i po stu latach mamy żywy teatr wędryński. Kiedy rodziły się zespoły „Sokoła”, to oczywiście wędryniacy też od razu zaczęli wyłazić sobie na karki i robią tak do dziś, ożywiając ostatnich sokołów na Zaolziu, Gimnastów. Ale kiedy też było trzeba bronić Ojczyzny, zbyt wielu się nie zaważało. Wstępowali w struktury ZWZ, AK, partyzantki, współpracowali z rządem polskim w Londynie, z brytyjskim wywiadem, ginęli.

Gdy było trzeba zbudować dla siebie dom, zbudowali sobie „Czytelnię”. Dla jej obrony nauczyli się już przed wojną sięgać po pomoc do Polski, a dla ratowania jej zbiorów nie wahali się ryzykować i narażać życia podczas drugiej wojny światowej. A było wiadomo – kto dotknął „Czytelni”, dla tego był przeznaczony obóz koncentracyjny, więzienie, wywózki. Dotknięci „Czytelnią” leżą też w Katyniu, Miednoje i Charkowie.



Wędryńscy Gimnastci podczas występu w „Czytelni”.

W czasach komunistycznej „odwilży” nie udało się niestety odratować wielu organizacji, zwłaszcza tych przykościelnych. Liczne ruchy zaistniały pod innymi strukturami, jak inaczej, znowu w murach „Czytelni”, pod kołderką PZKO, czy odrodziły się już bez polskiego akcentu narodowego (kółko rolnicze, myśliwi, strażacy, klub sportowy). I tak to „Czytelnia” stała się ponownie na długi okres ostoją polskości. A że musiała w swoich murach ochronić i pomieścić całe wędryńskie polskie serce, zaczęła pękać w szwach, czyli rozbudowywać się. Każdy architekt musi koniecznie zapłakać, widząc z zewnątrz taką „zlepiankę” ogołoconą z historycznej fasady. Ale nikt nie pozwoli sięgnąć wędryniakowi do „Czytelni” od środka, bo tam jest jej serce i tam jest jego serce. Tam się jest w Polskim Domu. Tam się odbywają cotygodniowe próby Gimnastów, kółka tanecznego, teatru, spotkania Klubu Seniora, spotkania Klubu Młodych. Tam na scenie stawiał swe pierwsze kroki niejedyn aktor i niejedna piosenkarka (wiadomo). „Czytelnia” to też kęś lokalnej geografii. Każdy skosztował czytelnianego Piekła, na Karpętnej zjadł ciastko, w Sali balował aż do rana, a w Salce prowadził ostre debaty, do Agitaczki zaprosił na chrzciny, a w Przybudówce pożegnał swego bliskiego kolegę. I tylko wędryniak wie, gdzie jest Sikorowo Izba. Toteż nie było dyskusji, kiedy było trzeba w 90. latach „Czytelnię” odzyskać. Wędryniacy nie wiedzieli, że nie można. Po prostu odzyskali. I tak wędryńska „Czytelnia” została z dniem dzisiejszym (zdaje się) jedynym odzyskanym i utrzymanym przedwojennym polskim majątkiem na Zaolziu. I o tym być może wędryniak nie wie. Ale wie o jednym. Wie, że i w tym roku zaliczy jeden z czterech polskich wędryńskich balów, zahaczy o jedną z wystaw Klubu Kobiet, obejrzy spektakl wędryńskiego teatru, z ściśniętym żółtkiem ponownie stanie pod piramidami Gimnastów, bo ci to ostatni tacy, którzy dla polskiej sprawy narażają jeszcze dzisiaj swoje zdrowie. Wie też, że mijając „Czytelnię” warto się zatrzymać i wskoczyć, bo na pewno są znajomi, jest jakaś próba i jest pocziwe restauracyjne „jedno” piwko.

Na koniec uwaga. Na pewno warto zatrzymać się w „Czytelni” w sobotę po południu 8 listopada. Tego dnia odbędzie się jubileusz 90-lecia jej otwarcia. Będzie program, może jakaś wystawa, pyszna przekąska i tradycyjnie pełna sala znajomych. Zapraszamy!

Roman Zemene

Oddaj głos, pomóż zdobyć dotację

O głosy mieszkańców regionu walczą właśnie projekty organizacji non-profit. W ramach programu „Prazdroj lidem”, który od 13 lat ogłasza browar w Pilźnie, organizacje z województwa morawsko-śląskiego mogą otrzymać dotacje na przygotowany przez siebie projekt. Wsparcie je można oddając głos na stronie internetowej lub za pośrednictwem sms-a do końca października.

O fundusze rywalizują na przykład Dom Dzieci i Młodzieży w Trzynie, który chciałby zrealizować projekt „Spotkania z tradycyjnym rzemiosłem” (kod sms: PLR 6).

Dzięki dotacji mogłyby też odbyć się kolejna edycja inicjatywy „Trzynieć ćwiczy z dziećmi” (PLR 7). Szkoła podstawowa w Jabłonkowie przy ulicy Leśnej chce natomiast wybudować nowe boisko do ćwiczeń drogowych, z którego mogłyby korzystać wszystkie dzieci z miasta i okolicy (PLR 4). Natomiast zespół szkół przy ulicy Jabłonkowskiej w Trzynie postanowił wnioskować o dotację na dostosowanie budynku do potrzeb uczniów na wózkach inwalidzkich (PLR 10). Wsparcie głosem można też klub wołyżerki „Duha” w Domasłowicach, który za otrzymaną dotacją chce konty-

nuować ofertę zajęć na koniach dla dzieci autystycznych (PLR 20). O dotacje ubiega się też ogród zoologiczny w Ostrawie, który chce dostosować ogród zoologiczny do potrzeb osób niepełnosprawnych (kod PLR 19).

Głosować mogą osoby, które ukończyły 18 lat. Wystarczy wysłać sms z kodem odpowiadającym wybranemu przez nas projektowi na numer 737 544 867 (z jednego telefonu można oddać tylko jeden głos) lub zagłosować za pomocą formularza elektronicznego na stronie www.prazdroj.cz w zakładce „prazdroj lidem”. (ep)

Kłopotliwa budowa w Nowym Boguminie

Aż do listopada mieszkańcom osiedla w Nowym Boguminie utrudniać życie będą rozkopane chodniki i jezdnie. Wodociągi Północnomorawskie oraz Kanalizacja Ostrawa, które budują w tym miejscu nową sieć wodociągową, poinformowały, że prace zakończą się początkiem przyszłego miesiąca.

Na ulicy Svatopluka Čecha powstanie 1200 metrów nowych rur z wodą pitną. Koszty inwestycji wyniosą 6 mln koron. Prace ruszyły w lipcu, od tego czasu ku niezadowo-

leniu mieszkańców nie obeszło się nawet bez głębokich otwartych wykopów na osiedlu. Remont jednak wyraźnie się przeciąga, a inwestor potwierdza, że jest to skomplikowany i trudny do wykonania projekt, m.in. dlatego, że na trasie nowej sieci wodociągowej znajduje się bardzo dużo sieci inżynierskich należących do innych firm. Wykonawca ma obowiązek doprowadzić wszystkie miejsca, w których kopano, do pierwotnego stanu.

(ep)

Kiedy biega kobieta

Najpierw, tak jak wiele innych kobiet, zaczęły biegać, by poprawić swoją kondycję. Kiedy zdecydowały się na start w półmaratonie, miały już bardziej wzniosły cel. Natalia Rotter i Radka Zoubková – pielęgniarki oddziału kardiologii Szpitala Podlesie w Trzyncu, zachęciły swych współpracowników i znajomych do dobroczynności na rzecz Caritasu. O pomysł i jego realizacji rozmawiamy z Natalią Rotter.

Kiedy zaczęła pani regularnie biegać?

Na ten pomysł wpadłam razem z koleżanką w maju. Mieszkamy co prawda każda w innym mieście i trenujemy gdzie indziej, lecz wzajemnie się zachęcamy, wspieramy, dzielimy osiągnięciami. Po jakimś czasie doszłyśmy do wniosku, że nie wystarczy nam bieganie wokół domu, że warto byłoby wyznaczyć sobie jakiś cel – najlepiej udział w zawodach. Jest dużo imprez dla biegaczy i każda z nich jest przeznaczona tak dla zawodowców, jak też dla amatorów. Wybrałyśmy Ostrawę, bo jest stosunkowo blisko, odpowiadał nam też termin przypadający na koniec września. Doszłyśmy do wniosku, że po czterech miesiącach treningu możemy się już odważyć na start w zawodach. Zdecydowałyśmy się na udział w półmaratonie, miałyśmy więc do pokonania dystans 22 km.

Czy przed zawodami trenowałyście bardziej intensywnie?

Treningi były po pracy, w czasie weekendów, koleżanka zwykle biegała w parku, ja w okolicach mojego domu. Nie trenowałyśmy na żadnej bieżni, nie miałyśmy trenera. To był całkowicie ama-

torski trening. Cieszyliśmy się, że biegamy, że robimy coś dla siebie. Przekonałyśmy się, że podczas biegu człowiek poprawia zarówno kondycję fizyczną, jak i wytrzymałość. Na samym początku zdołałyśmy przebiec zaledwie jeden kilometr, stopniowo jednak dystans coraz bardziej się wydłużał. Spontanicznie powstała też grupa kibiców, którzy nas zachęcali, interesowali się, jak nam idzie. I wtedy wpadłyśmy na pomysł, by udział w zawodach połączyć z jakimś celem dobroczynnym. W tych najbardziej znanych maratonach – w Nowym Jorku czy Bostonie – biegacze, kupując numer startowy, wpłacają pieniądze na organizacje charytatywne. W Republice Czeskiej też odbywają się takie biegi, na przykład z myślą o wspieraniu walki z rakiem piersi. Ostrawski maraton jest „zwykłym” maratonem, lecz my we własnym zakresie postanowiłyśmy go połączyć z ideą charytatywną. Nazwałyśmy tę inicjatywę „Kiedy biega kobieta”. W podtekście tego motto ukrywa się myśl, że kobiecie przyświeca głębszy cel niż tylko pragnienie sportowego sukcesu. Zaproprowałyśmy naszym bliskim i znajomym, przede wszystkim współpracownikom ze szpitala,



Natalia Rotter (z lewej) i Radka Zoubková były szczęśliwe, że udało im się pokonać trasę.

by symbolicznie wsparli nas w ten sposób, że przekażą dar pieniężny w dowolnej wysokości Caritasowi w Trzyncu. Spotkało się to z dużym zainteresowaniem. Caritas otrzymał przeszło 22 tys. koron.

Dlaczego wybrałyście akurat tę organizację?

Tak się złożyło, że obie w swoich rodzinach miałyśmy taką sytuację, że trzyniecki Caritas, który prowadzi usługi dla chorych w domu,

służył nam pomocą. W dodatku pracujemy w szpitalu, mamy więc blisko do chorych. Sporo osób mówiło nam, że jest dużo zbiorów pieniężnych na rzecz chorych dzieci, gorzej natomiast wygląda sytuacja w przypadku starszych osób. Dlatego pieniądze zebrane przez naszych „kibiców” zostały przekazane na zakup koncentratorów tlenu, czyli aparatów wspierających oddychanie. Caritas będzie je mógł pożyczać chorym do domu. W na-

szym regionie jest dużo osób cierpiących na choroby układu oddechowego, dlatego jest duży popyt na tego rodzaju aparaty.

Czy start w półmaratonie zakończył się również sportowym sukcesem? Dobięłyście do mety?

Tak, udało nam się dotrzeć do mety. Ale muszę przyznać, że wymagało to sporego wysiłku, z pewnością człowiek nie może brać udziału w takim biegu bez uprzedniego przygotowania. Na starcie maratonu i półmaratonu stanęło ok. 850 osób, ponad połowa biegła „tylko” półmaraton, mimo to zawody ukończyło 50 proc. biegaczy. Cieszę się, że nam się udało. Ja pokonałam trasę w 2 godz. i 2 minuty, koleżance pokonanie trasy zajęło 2 godz. i 40 minut. Byłyśmy zadowolone – kiedy w maju rozpoczynałyśmy treningi, w ogóle nam się nie śniło o takich wynikach. Ale muszę przyznać, że w chwilach kryzysu najsilniejszą motywacją była dla nas świadomość, że tyle osób trzyma za nas kciuki, tyle osób za naszą zachętą postanowiło podarować pieniądze... Wtedy uświadamiałyśmy sobie, że po prostu musimy dotrzeć do celu.

DANUTA CHLUP

Rak piersi to nie wyrok

Założony w 1997 roku Klub Marie działa w Trzyncu oraz okolicy i zrzesza kobiety z rakiem piersi. Jak mówi prezes Marie Adamausová, głównym celem Klubu jest wsparcie psychiczne oraz pomoc w powrocie do normalnego życia. W rozmowie z „Głosem Ludu” Marie Adamausová, emerytowana pielęgniarka, opowiada o działalności organizacji, podkreśla rolę profilaktyki i daje wskazówki, gdzie szukać pomocy.

Jakie były początki waszego Klubu?

W latach 90. pracowałam na oddziale chirurgii na Podlesiu, w skład którego wchodziła poradnia mammograficzna. Na pomysł założenia klubu, w którym spotykałyby się kobiety ze zdiagnozowanym nowotworem piersi, wpadł ówczesny ordynator naszego oddziału, dr Stanisław Czudek. Wówczas istniał problem z dostępnością i ofertą pomocy kompensacyjnych dla kobiet z usuniętą piersią. W 1992 nasz oddział zaczął współpracować z firmą z Brna, która oferowała pomoce kompensacyjne i protezy piersi. Od tego czasu firma Diana regularnie przyjeżdżała do naszego szpitala, a przy tej okazji kobiety, które wcześniej znały się ze szpitala, z poradni mammograficznej czy z onkologii, miały okazję się spotkać i lepiej poznać. Okazało się, że poczuły potrzebę spotykania się, rozmowy, wzajemnego wsparcia. Klub Marie powstał pięć lat później. Prezesem stowarzyszenia została Irena Martynková, która szefowała temu klubowi do roku 2005. Obecnie obowiązki szefowej należą do mnie. W tej chwili Klub Marie zrzesza 42 kobiety z rakiem piersi mieszkające od Mostów koło

Jablonkowa aż po Czeski Cieszyn. Działalność Klubu finansowana jest z darów sponsorskich i składek członkowskich

Jaką formę pomocy oferuje chorym kobietom klubowa wspólnota?

Nasz główny cel to umożliwienie kobietom powrotu po chorobie do normalnego życia, podreperowanie kondycji psychicznej, nabranie pewności siebie. Sama diagnoza – rak piersi często jest dla kobiet równoznaczna z wyrokiem śmierci, a usunięcie piersi – z utratą kobiecości. Po operacji są zwykle w kiepskim stanie psychicznym, zwłaszcza jeśli nie posiadają bliskiej osoby, która by je podniosła na duchu. A przecież ta choroba wcale nie musi kończyć się śmiercią. Jeśli kobieta zgłosi się do lekarza z odpowiednim wyprzedzeniem, ma duże szanse na przeżycie. Zwykle zajmuje trochę czasu, zanim kobiety znajdą drogę do Klubu. Najpierw muszą same zmierzyć się z tym problemem, pogodzić się z diagnozą. Nasza grupa oferuje przede wszystkim pomoc psychologiczną. Jeśli chodzi o leczenie, w szpitalach wszystko przebiega na wysokim poziomie, jednak o tej

psychologicznej stronie choroby często się zapomina. Każda pani z nowotworem piersi może się do nas przyłączyć. Informacje znajdzie na pewno w poradni mammograficznej. Można zajrzeć na naszą stronę www.klubmarie.wbs.cz lub przyjść na spotkanie Klubu, które odbywa się w każdą pierwszą środę miesiąca w Klubie Seniora przy ulicy Husa w Trzyncu.

Jak członkinie waszej grupy spędzają czas?

Jesteśmy bardzo aktywne. Oprócz regularnych spotkań często zapraszamy kogoś z prelekcją, nie tylko na temat zdrowia. Chodzimy do szpitala na basen, na odnowę biologiczną, mamy arteterapię, uprawiamy nordic walking, jeździmy na wycieczki, chodzimy wspólnie do kina, teatru, na koncerty. Raz w roku wyjeżdżamy na tygodniowy pobyt rekonwalescencyjny. Współpracujemy też z podobnymi klubami w Republice Czeskiej i w Polsce. Ostatnio byłyśmy razem z paniami z Polski w Częstochowie na Jasnej Górze. Ważną częścią naszej działalności jest profilaktyka. Chodzimy na przykład do szkół średnich i rozmawiamy z młodymi dziewczynami o samobadaniu piersi.



Marie Adamausová

No właśnie – profilaktyka. Gdzie w naszym regionie kobiety mogą zgłosić się na badania i gdzie mają szukać pomocy w przypadku odkrycia guza?

Najważniejsze jest wczesne wykrycie nowotworu. Dlatego samobadanie piersi kobieta powinna wykonywać raz w miesiącu. W przypadku zauważenia jakichkolwiek zmian w piersi należy zgłosić się do poradni mammograficznej. W naszym regionie takie poradnie działają w Trzyncu na Sośnie, Frydku-Mistku i w Karwinie w Szpitalu Górniczym. Kobiety powyżej 45 roku życia raz na dwa lata mogą bezpłatnie wykonać badanie mammograficzne, które można uzupełnić także badaniami ultrasonograficznymi. Młodym kobietom zaleca się właśnie ultrasonografię. Badania profilaktyczne są w akredytowanych ośrodkach bezpłatne – skierowanie na nie może wypisać ginekolog lub lekarz ogólny. Jeśli kobieta wyczuje

guzek w piersi, może zgłosić się do poradni bez skierowania.

Czy kobiety korzystają z tych możliwości?

Tak, dużo kobiet regularnie korzysta z tych badań. W dzisiejszych czasach panie mają świadomość tego, że profilaktyka jest bardzo ważna, kiedyś tyle się o tym nie mówiło. Od czasu, kiedy Klub Marie rozpoczął działalność, wiele się zmieniło. Kiedyś kobiety z nowotworem piersi miały w ogóle mało informacji, o wielu sprawach nie miały skąd się dowiedzieć, nie było też takich kampanii zachęcających do badań profilaktycznych. Chciałabym podkreślić, że w naszym Klubie staramy się nie nadużywać słowa „rak”. Chcemy podchodzić do tej choroby jak do każdej innej, bo dzisiaj już wiadomo, że ta diagnoza nie musi oznaczać śmierci, że ważna jest profilaktyka.

Rozmawiała:
ELŻBIETA PRZYCZKO

GŁOSIK

Czytanie – bardzo fajna rzecz!



Fot. ELŻBIETA PRZYCZKO

Kto lepiej zachęci do czytania niż sam pisarz? Nie tylko o książkach gawędził z uczniami z PSP w Sibicy Paweł Beręsewicz.

Od wtorku w zaolziańskich szkołach trwają spotkania autorskie z polskimi pisarzami. W tym roku w ramach imprezy „Z książką na walizkach” organizowaną przez Stowarzyszenie Przyjaciół Polskiej Książki do naszych szkół przyjechali Andrzej Grabowski, Paweł Beręsewicz, Joanna Jagiełło, Joanna Olech oraz Renata Piątkowska.

O tym, czy to duże przeżycie spotkać osobiście autora książek dla dzieci, Głosik i Ludmiłka postanowili przekonać się na własne oczy. We wtorek rano wybrali się do szkoły w Sibicy, gdzie z uczniami spotkał się Paweł Beręsewicz. Czy znacie książki o rodzinie Ciumków? To właśnie pan Paweł jest ich autorem (jak też wielu innych powieści i wierszy dla dzieci). Pewnie jednak nie wiecie, czym zajmował się, zanim

został pisarzem. Dzieciom z sibickiej podstawówki nie udało się tego zgadnąć, choć ze względu na posturę autora obstawiali na przykład zawód budowlanica, zapaśnika, a nawet cyrkowca. Okazało się jednak, że mieszkający w Warszawie pisarz pracował kiedyś jako nauczyciel angielskiego w liceum. Po jakimś czasie przeniósł się na pisanie, choć nie od razu było to książki dla dzieci. Zaczynał od... słowników języka angielskiego. Tłumaczył również książki z języka angielskiego na polski. Przetłumaczył na przykład „Anię z Zielonego Wzgórza”, „Tajemniczy ogród” czy „Przygody Tomka Sawyer’a”. Kiedy w końcu postanowił sam zabrać się za tworzenie literatury dziecięcej, od razu zyskał rzeszę młodych fanów.

Na wtorkowe spotkanie z dziećmi przywiózł torbę pełną książek. Były

tam na przykład powieści śmieszne, wojenne, a nawet miłosne – do wyboru, do koloru. Niektóre przybliżył młodym słuchaczom, nie zdradził jednak zakończenia żadnej książki. A nuż uda się zachęcić nawet tych rzadko sięgających po literaturę do przeczytania którejś z jego książek, a potem następnej i następnej...?

Młodzi czytelnicy mieli do autora z Warszawy wiele pytań. Interesowało ich na przykład, ile do tej pory napisał książek. – A chyba ze dwadzieścia – odpowiedział im. Z sali odezwało się pełne podziwu „oooo”. Padały pytania o wątki autobiograficzne w książkach, o to, jak długo pisze się jedną powieść, a nawet czy z pisania można się utrzymać. Po spotkaniu można było kupić książki Pawła Beręsewicza i otrzymać autograf. (ep)

ANKIETA

Uczniów PSP w Sibicy biorących udział w spotkaniu z Pawłem Beręsewiczem zapytaliśmy, czy lubią czytać i po jakie książki najchętniej sięgają.

MAGDA FAJKUS, klasa 5

Bardzo lubię czytać, czuję się wtedy tak, jakbym przeniosła się w miejsce z tej książki. Najbardziej lubię książki, w których jest jakaś zagadka czy tajemnica trzymająca w napięciu i czytelnik nie wie, co się dalej wydarzy. Często sięgam po kryminały albo książki przygodowe. Fajnie jest spotkać osobiście pisarza. Co roku przyjeżdża do nas jakiś autor z Polski, ale chyba spotkanie z panem Beręsewiczem najbardziej mi się podobało. Nie czytałam jeszcze jego książek, ale mam zamiar przeczytać książkę „Co tam u Ciumków”, która znajduje się w naszej szkolnej biblioteczce, już mi ją zresztą polecały koleżanki.

MARYLKA STAŚ, klasa 4

Lubię czytać różne książki, ale najchętniej wybieram zabawne pozycje. Ostatnio czytałam książkę „Bella i Sebastian” pisarki Cécile Aubry. Byłam już kilka razy na spotkaniach autor-

skich z pisarzami, którzy przyjeżdżali do naszej szkoły. Spotkanie z panem Beręsewiczem było bardzo fajne i zabawne. Nie czytałam jeszcze żadnych jego książek, ale myślę, że teraz po jakąś sięgnę.

MATEUSZ LÍPA, klasa 3

Czasem lubię poczytać książkę, ale jednak nie za często. Lubię książki zabawne oraz wojenne. Ostatnio czytałem książkę o psie Elfie. Nie czytałem żadnej książki Pawła Beręsewicza, ale na spotkaniu opowiadał o kilku powieściach, które napisał i chyba są ciekawe. Może jednak jakąś przeczytam.

ADRIANA WAŁACH, klasa 3

Spotkania autorskie mamy w naszej szkole co roku. To bardzo fajne poznać osobiście pisarza, który pisze książki. Dzisiaj bardzo mi się podobało i książki tego autora chyba są ciekawe – jedną sobie kupiłam po spotkaniu i przeczytałam w domu. Lubię czytać różne rzeczy, ale najbardziej książki dla dziewczyn.

ANETA BONEK, klasa 3

W domu mam na przykład książki o

Martyńce, które bardzo lubię. Mam trochę książek w domu, ale przeważnie wypożyczam w bibliotece. Lubię chodzić na spotkania autorskie, bo to bardzo fajnie poznać pisarzy. Jeszcze nie czytałam książek tego pisarza, który dzisiaj był w naszej szkole, chyba są ciekawe.

ZUZANNA ŚTIRBA, klasa 3

Czasem lubię coś poczytać, na przykład encyklopedie. Interesują mnie informacje o zwierzętach i przyrodzie. Czytam też powieści, ale nie zawsze mi się chce. Na spotkaniach autorskich jest bardzo fajnie, można dowiedzieć się, jak to jest być pisarzem. Pisarz to chyba fajny zawód, ale ja chciałabym zostać aktorką.

DARINA BROZDA, klasa 3

Bardzo lubię książki. Podoba mi się na przykład „W pustyni i w puszczy” o przygodach Stasia i Nel. Ostatnio tatuś czyta nam to do snu. Stwierdziłam, że to jest moja ulubiona książka. Mamy różne książki w domu, ale najczęściej chodzę do biblioteki. Bardzo lubię też spotkać osobiście pisarzy, którzy do nas przyjeżdżają. (ep)

GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA



Fot. JANINA OPLUŠTILOVA

Kochamy zwierzaki

W sobotę 4 października obchodzono Światowy Dzień Zwierząt. Już w piątek w „Pogodzie” pojawiło się pełno zwierzaków z buziami przedszkolaków. Zanim zebrała się cała grupa, dzieciaki kolorowały zwierzaki według wybranych gatunków i wykonały zwierzęce leprello. Eliminacje do kolejnych konkursów polegały na odgadnięciu zwierzęcych zagadek z pudełka Smoka Obiboka. Na rozgrzewkę były dyskotekowe przeboje pt. „Bo ty się boisz myszy” i „Pochaj pluszowego misia...” – ale były wygibasy! Potem były wiersze Jana Brzechwy o zwierzakach z ZOO, ten o królu zwierząt zakończył groźny ryk stada lwiattek. Zwierzęce śpiewanie możecie urządzić sobie w domu z babciami, no bo kto nie umie zaśpiewać takich piosenek, jak „Włazł kotek”, „Chodzi lisek”, „Stary niedźwiedź” czy „A, a, a, kotki dwa”.

Kolejne zadanie było ukryte w kopertach, które zawierały pocięte obrazki. No, co to? Oczywiście po złożeniu wszystkich części na dzie-

ciaki zerkały śmieszne zwierzaki. Takie oryginalne puzzle można było zabrać do domu. Najtrudniej było z charakterystyką i podzieleniem się wiadomościami o danym zwierzaku. Przedszkolaki same mogły wybrać kukielkę zwierzaka, o którym chciały wszystkim opowiedzieć. Zwierzęce przedpołudnie zakończyło przedstawienie bajki „O trzech świnkach” i oglądanie kreskówki z ulubionym Krecikiem. Wyjątkowo – na dobranoc był też filmik, tym razem z ukochanym Misiem Uszatkiem. Po południu przedszkolaki żegnał Kubuś Puchatek, a raczej jego wylizanki i zgadywanki. Na zakończenie dzieciaki wybrały książkę, z której chcą w przyszłym tygodniu poczytać na dobranoc. Wygrała książka pt. „Najpiękniejsze opowiadania o zwierzętach”. W sobotę każdy „Pogodziarz” obiecał otoczyć szczególną opieką wszystkie zwierzątka, które są w domu lub na podwórku. Zwierzaki na to zasługują – nie tylko z okazji święta. Pani Janka



Śladami legend

Jesień w tym roku jest naprawdę piękna! I właśnie dzięki wspaniałej słonecznej pogodzie dużo czasu spędzamy na świeżym powietrzu. Udało nam się tradycyjne Święto Ziemniaka w ogródku przedszkolnym, gdzie bawiliśmy się razem z rodzicami i piekliśmy pyszne placki ziemniaczane na blasze. Zbieramy kasztany i żółędzie, ponieważ bierzemy udział w konkursie ogłoszonym przez miasto Czeski Cieszyn. Wybraliśmy się też w ramach projektu Centrum Pedagogicznego dla Polskiego Szkolnictwa Narodowościowego Czeski Cieszyn „Śladami legend od wiosny do wiosny” na Wzgórze Zamkowe do Cieszyna. Pod Wieżą Piastowską dzieci przypomnieli sobie podanie o spotkaniu Leszka, Bolka i Cieszka przy źródle zwanym dziś Studnią Trzech Braci. W to miejsce mamy zamiar wybrać się wiosną, bo obecnie remont Cieszyńskiej Wenecji nie pozwala nam bezpiecznie dotrzeć

do studni. Przedszkolaki obejrzały też rotundę św. Mikołaja i dziwiły się, ileż to nanosów ziemi na przestrzeni wieków sprawiło, że kaplica stoi jakby w dołku. Dotarliśmy też do tylnej części parku, gdzie mieszczą się sztuczne ruiny wybudowane na pozostałościach wieży obronnej grodu Piastów – pomieszczenia gospodarcze, kuchnia i głęboka „studnia”, pełniąca niegdyś rolę kryjówki, lochów więziennych albo też lodówki, w której magazynowano żywność. Wracając na obiad do przedszkola na Rozwoju zahaczyliśmy jeszcze o nowy plac zabaw w Alejach Masaryka. Aż nie chciało nam się wracać! Reportaż o naszej wycieczce możecie obejrzeć na stronie internetowej www.pctesin.cz w sekcji przedszkolnej. Zachęcamy też inne przedszkola do wędrowek śladami legend i do wysyłania swych zdjęć.

„Rozwojowe” przedszkolaki z ulicy Akacjowej



CZWARTEK 16 października

TVP 1

5.55 TVP Info w TVP 1 7.40 Czas dla Ciebie 8.00 Wiadomości 8.10 Polityka przy kawie 8.35 Moda na sukces (s.) 9.05 Wspaniałe stulecie 10.05 Ojciec Mateusz (s.) 11.00 MacGyver (s.) 12.00 Wiadomości 12.05 Agrobiznes 12.25 Smaki polskie - Figle z mąką 12.40 Przepis dnia (s.) 12.45 Natura w Jedyńce - Dzikie krainy Australii. Wybrzeże rekinów wielorybich 13.50 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.25 Moda na sukces (s.) 15.00 Wiadomości 15.20 Klan (s.) 15.45 Wspaniałe stulecie 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.55 Klan (s.) 18.30 Świat się kręci 19.15 Przepis dnia (s.) 19.30 Wiadomości 20.10 V Turniej Orlika - kronika 20.30 Ojciec Mateusz (s.) 21.25 Sprawa dla reportera 22.25 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem - Król złodziei kieszonkowych 23.20 Do białego rana 0.20 Spisek. Largo Winch.

TVP 2

6.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.10 Barwy szczęścia (s.) 11.40 Na dobre i na złe (s.) 12.45 Makłowicz w podróży - Włochy 13.20 Wojciech Cejrowski - boso przez świat - Mexico 13.55 Ja to mam szczęście! 14.30 Postaw na milion 15.25 Rodzinka.pl (s.) 16.00 Panorama Kraj 16.25 Na dobre i na złe (s.) 17.25 Reporter Polski 18.00 Panorama 18.50 Jeden z dziesięciu (s.) 19.25 Barwy szczęścia (s.) 20.40 Bóg zemsty 22.35 Kocham kino - Księstwo 0.45 Notting Hill.

TV KATOWICE

6.30 Echa dnia 7.00 Raport z Polski 7.20 Przechodzień codzienny 7.30 Aktualności Flesz Poranne 7.40 Studio Telewizyjna 1 8.30 Co u nas? 8.35 Dla niesłyszących - Misja. Integracja 8.45 Mój pies i inne zwierzęta 9.05 Święta wojna 10.05 Lider 10.30 Paragon 10.55 Było, nie minęło - kronika zwiadowców historii 11.30 Eurośledzi 11.45 10 lat WPR w Polsce 12.05 Naszym okiem 13.10 Agrobiznes 13.40 Raport z Polski 14.05 Sekcja 998 14.35 Dziennik regionów - tematy dnia 14.35 Co u nas? 14.40 Przechodzień codzienny 14.50 Zwykły, święty człowiek 16.00 Raport z Polski 16.20 Dziennik regionów - tematy dnia 16.30 Relacje 17.00 Leśny Uniwersytet 17.15 Wiatr od morza 17.30 Aktualności Flesz 17.35 Studio Telewizyjna 1 18.15 Informator KZK GOP 18.30

KALKULATOR PALIWOWY

Ceny paliw na stacjach z dnia 15. 10. 2014

Bielsko-Biała, CH Auchan

E95	5,10 zł
ON	4,96 zł
LPG	2,46 zł

Cieszyn, Statoil

E95	5,17 zł
ON	5,13 zł
LPG	2,60 zł

Cieszyn, Shell

E95	5,16 zł
ON	5,12 zł

Zebrzydowice, Orlen

E95	5,18 zł
ON	5,13 zł
LPG	2,39 zł

Czeski Cieszyn, Shell

E95	36,70 kc
ON	36,90 kc

(wik)

Aktualności 20.00 Pierwszy plan 21.00 Echa dnia 22.00 Aktualności Wieczorne 22.40 Telekurier 23.15 Zwykły, święty człowiek 0.25 Święta wojna 0.55 Echa dnia.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Pielęgniarki (s.) 9.00 Malanowski i Partnerzy 11 10.00 Dzień, który zmienił moje życie (s.) 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Pielęgniarki (s.) 13.00 Trudne sprawy 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Dzień, który zmienił moje życie (s.) 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.05 Zdrady 4 (s.) 21.05 Przyjaciółki (s.) 22.05 Na krawędzi 2 (s.) 23.05 W Coffin Rock (film kopr.).

TVC 1

5.59 Studio 6 8.45 Wszystko o gotowaniu 9.00 Chłopaki w akcji 9.25 List do ciebie 10.35 Obiektyw 11.05 Praski piosenkarz (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Wszystko o gotowaniu 14.15 Zauroczenie (s.) 15.10 Detektyw King (s.) 15.55 Pogotowie kulinarne 16.25 Stare czeskie operetki 17.05 Podróżomania 17.40 Czarne owce 17.55 Wiadomości regionalne, prognoza pogody 18.25 AZ kwiz 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Opowiadaj (s.) 21.00 Debata przed 2. rundą wyborów do Senatu 22.30 Na tropie 22.55 Tajniacy (s.) 23.50 Pięcioraczki.

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Romy (film) 10.50 Nieodchodzenie 11.45 Auto Moto Rewia 12.15 Prawo dla każdego 12.40 Na ratunek życiu 12.55 Pojedynek przywódców 13.40 Odkrywanie planety Ocean 14.35 Powstanie dronów 15.30 Zjawiska nadprzyrodzone w świetle nauki 16.25 Tajemnice na dnie mórz 17.20 Cudowna planeta 18.10 Moja rodzina (s.) 18.45 Wieczorynka 19.00 Dr Who (s.) 19.45 Sposrożeńia z zagranicy 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Dom czyli dokąd zmierza nasza droga 21.00 Podróżomania 21.35 Półmrok 22.00 Sprawozdanie z Wielkiej Wojny 22.45 W imię ojczyzny (s.) 23.35 Queer 0.05 Abendland.

NOVA

5.55 Śniadanie z TV Nova 9.10 Ulica (s.) 10.05 Lekarze z Początków (s.) 11.25 Dwóch i pół (s.) 11.45 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.25 Wzór (s.) 13.20 Dowody zbrodni (s.) 14.20 Dr House (s.) 15.15 Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) 16.35 Dwóch i pół (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.25 Mentalista (s.) 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) 21.30 Bach! 22.15 Morderstwo w Białym Domu (film) 0.25 Mentalista (film).

PRIMA

6.40 Gormiti I - Władcy natury (s. anim.) 7.10 Jewelpet Tinkle (s. anim.) 7.40 M.A.S.H. (s.) 9.20 Napisła morderstwo (s.) 10.25 Strażnik Teksasu (s.) 11.25 Miejsce zbrodni: Monachium (s.) 13.25 Obwód Wolffa (s.) 14.25 Lekarz z gór (s.) 15.25 Partnerki (s.) 16.25 Komisarz Rex (s.) 17.30 Popołudniowe wiadomości 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.55 VIP wiadomości 20.15 Śluby w Wenecji (s.) 21.30 Kto jest kim? 22.35 Pr. kulinarny 23.50 Słonecznie, tu i tam morderstwo (s.) 0.45 Kości (s.).

PIĄTEK 17 października

TVP 1

5.55 TVP Info w TVP 1 7.40 ZUS dla Ciebie 8.00 Wiadomości 8.10 Polityka przy kawie 8.35 Kawalek Kina 9.05 Opowieści z tysiąca i jednej nocy - Aladyn i Szeherazada 10.05 Ojciec Mateusz (s.) 11.00 MacGyver (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Przepis dnia (s.) 12.45 Natura w Jedyńce - Dzikie krainy Australii 13.50 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.25 Moda na sukces (s.) 15.00 Wiadomości 15.20 Klan (s.) 15.50 Sprawa dla reportera 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.55 Klan (s.) 18.30 Świat się kręci 19.15 Przepis dnia (s.) 19.30 Wiadomości 20.05 V Turniej Orlika - kronika 20.25 Tajemnice Hotelu Adlon 21.30 Weekendowy Hit Jedynki 0.10 Terra Nova (s.).

TVP 2

6.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.05 Barwy szczęścia (s.) 11.40 Na dobre i na złe (s.) 12.45 Milion ton śmieci 13.15 Wojciech Cejrowski - boso przez świat - Mariachi 13.50 Ja to mam szczęście! 14.25 Świętokrzyska Gala Kabaretowa 2014 15.25 Rodzinka.pl (s.) 16.00 Panorama Kraj 16.30 Na sygnale (s.) 17.25 Reporter Polski 18.00 Panorama 18.50 Jeden z dziesięciu 19.25 Barwy szczęścia (s.) 20.05 O mnie się nie martw 21.05 superSTARcie 22.55 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 23.50 Bóg zemsty.

TV KATOWICE

6.30 Echa dnia 7.00 Raport z Polski 7.20 Przechodzień codzienny 7.30 Aktualności Flesz Poranne 7.40 Studio Telewizyjna 1 8.00 Dla niesłyszących - Co niesie dzień 8.30 Co u nas? 8.35 Rok w ogrodzie 9.05 Święta wojna 10.05 Relacje 10.30 Pbow się ze mną 10.55 Rusz się człowieku 11.25 Polacy tu i tam - Magazyn polonijny 12.05 Zwykły, święty człowiek 13.10 Agrobiznes 13.40 Raport z Polski 14.05 Sekcja 998 14.35 Co u nas? 14.35 Dziennik regionów - tematy dnia 14.40 Przechodzień codzienny 14.45 Akademia zbrodni 16.00 Raport z Polski 16.20 Dziennik regionów - tematy dnia 16.30 Jedz na zdrowie 17.30 Aktualności Flesz 17.40 Kronika Miasta 17.55 Trudny rynek 18.30 Aktualności 20.00 Męska strefa 20.25 Warmia i Mazury na jesień 21.00 Echa dnia 22.00 Aktualności Wieczorne 22.40 Telekurier 23.15 Wstęp wolny - z kulturą 23.40 Raport z Polski 0.05 Eurośledzi 0.25 Święta wojna.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Pielęgniarki (s.) 9.00 Malanowski i Partnerzy 10.00 Dzień, który zmienił moje życie (s.) 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Pielęgniarki (s.) 13.00 Trudne sprawy 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Dzień, który zmienił moje życie (s.) 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski

i Partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.05 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami 2 22.00 Wojna żeńsko-męska (komedia polska) 0.20 Lochy i smoki. Kłątwa smoka (film kopr.).

TVC 1

5.59 Studio 6 8.45 Wszystko o gotowaniu 9.00 Hobby naszych czasów 9.30 Jiří Adamira 10.25 Kamera na szlaku 11.00 Opowiadaj (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Wszystko o gotowaniu 14.15 Zauroczenie (s.) 15.10 Zawodowcy (s.) 16.00 Na tropie 16.25 Opowiadanie filmowe 16.40 Podróżomania 17.10 Łopatologicznie 17.55 Wiadomości regionalne, prognoza pogody 18.25 Kamera na szlaku smakuje Czechy 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Niewidzialni (s.) 21.05 13. komnata P. Svobody 21.35 Wszystko -party 22.30 Słynne utwory muzyczne 23.25 Pora przypiływu (film) 1.00 Sama w domu.

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Królestwo natury 9.30 Gra o życie (film) 11.05 Zjawiska nadprzyrodzone w świetle nauki 12.00 Dom czyli dokąd zmierza nasza droga 12.55 Planeta Ziemia 13.45 Walka z klimatem 14.00 Chcesz mnie? 14.25 Bitwy starożytności 15.10 Przygody nauki i techniki 15.55 Nauka na własnej skórze 16.50 O nauce i naukowcach 17.15 Zmysły 18.05 Moja rodzina (s.) 18.45 Wieczorynka 18.55 Fenomen Underground 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Cudowna planeta 20.55 Downton Abbey (s.) 21.50 Zbrodnia (s.) 22.50 Czysta gra (film) 0.35 Niewinna (film).

NOVA

5.55 Śniadanie z TV Nova 9.10 Ulica (s.) 10.05 Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) 11.25 Dwóch i pół (s.) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.25 Wzór (s.) 13.20 Dowody zbrodni (s.) 14.20 Dr House (s.) 15.15 Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) 16.35 Dwóch i pół (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.25 Mentalista (s.) 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Cudowne zaklęcie (bajka) 22.20 Ro(c)k podratākū (film) 0.25 Mentalista (s.).

PRIMA

6.40 Gormiti I - Władcy natury (s. anim.) 7.10 Jewelpet Tinkle (s. anim.) 7.40 M.A.S.H. (s.) 9.20 Napisła morderstwo (s.) 10.25 Strażnik Teksasu (s.) 11.25 Miejsce zbrodni: Monachium (s.) 13.25 Obwód Wolffa (s.) 14.25 Lekarz z gór (s.) 15.25 Partnerki (s.) 16.25 Komisarz Rex (s.) 17.30 Popołudniowe wiadomości 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.55 VIP wiadomości 20.15 Zapowiedź (film) 22.45 Prowokacja (film) 0.45 Szalona miłość (film).

TV POLONIA

PIĄTEK 17 października

6.05 Świat się kręci 7.00 KucinAlina 7.30 Między nami bocianami 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Halo Polonia 11.40 Dwie strony medalu (s.) 12.05 Na sygnale (s.) 12.25 Łamigłówka 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (s.) 13.50 Komisarz Alex (s.) 14.40 Zapiski Łazęgi - Stare młyny 14.50 Naturalnie zakręceny 15.25 Złotopolscy (s.) 16.00 Hala odlotów 16.55 Dwie strony medalu (s.) 17.20 Polonia w Komie 17.30 Teleexpress 17.55 Sensacje XX wieku - Sprawa Admirala Canaris 18.25 Okrasa łamie przepisy - Ser, wino i to coś 18.55 Na sygnale (s.) 19.25 U młynarza w Uniejowie 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości, sport, pogoda 20.45 Łamigłówka 20.50 Na dobre i na złe (s.) 21.45 Polonia w Komie 22.00 Reporter Polski 22.40 Ferdurke 0.45 Dwie strony medalu (s.).

SOBOTA 18 października

6.35 Złotopolscy (s.) 8.45 Przyjaciele lasu 9.00 Petersburski Music Show 9.40 Załoga Eko - III Na szlaku Natura 2000 - Kraina jezior i Pana Samochodzika 10.10 Świat się kręci 11.00 Przyłbice i kaptury 12.10 Łamigłówka - Zagadka 12.20 Pamiętaj o mnie 12.40 Ojciec Mateusz (s.) 13.30 KucinAlina 14.00 Na dobre i na złe (s.) 15.00 Ojcowski Park Narodowy 16.00 Kulturalni PL 17.00 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka 17.25 Łamigłówka - Zagadka 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (s.) 18.50 „Czterdzieści” - recital jubileuszowy Wojciecha Młynarskiego 19.40 Dobranocka 20.00 Wiadomości, sport, pogoda 20.45 Londyńczycy II (s.) 21.35 Pamiętaj o mnie 22.00 Polacy tu i tam - Magazyn polonijny 22.40 We-sele 0.45 Łamigłówka - Zagadka.

NIEDZIELA 19 października

6.05 Galeria (s.) 6.30 Dwie strony medalu (s.) 8.20 Polacy tu i tam - Magazyn polonijny 8.50 Zapiski Łazęgi - Stare młyny 9.00 Łamigłówka - Zagadka 9.05 Mama - nic 9.40 Ziarno 10.10 Alternatywy 4 (s.) 11.15 Pamiętaj o mnie 11.30 Dolny Śląsk. Do zobaczenia - Szklane życie 11.50 Nasz Profesor Papieżem 12.45 Pod Tatrami - Święto Kościeliskiej 13.00 Transmisja Mszy Świętej - z kościoła pw. Świętych Polskich Braci Męczenników w Bydgoszczy 14.25 35. Wieczory Humoru i Satyry Lidzbark 2014 - Neo - Nówka i goście 15.20 Okrasa łamie przepisy - Kulinarne wspomnienia z dzieciństwa w PGR 15.50 Alchemia zdrowia i urody 16.05 Skarby prowincji - Radziejów 16.25 Ocalony świat 16.55 Made in Poland 17.25 Łamigłówka - Zagadka 17.30 Teleexpress 17.50 M jak miłość (s.) 18.45 „Zawsze gorzej może być” - koncert poświęcony pamięci Jerzego Wasowskiego 19.40 Dobranocka 20.00 Wiadomości, sport, pogoda 20.45 Ranczo (s.) 21.40 Pamiętaj o mnie 22.00 Tygodnik.pl 23.00 Alternatywy 4 (s.) 0.05 Ocalony świat.

PONIEDZIAŁEK 20 października

6.10 „Zawsze gorzej może być” - koncert poświęcony pamięci Jerzego Wasowskiego 7.05 Nożem i widelcem - Duszona wołowina z warzywami, knedle ze sliwkami 7.25 Karino (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.10 Made in Poland 11.40 Galeria (s.) 12.00 Barwy szczęścia (s.) 12.25 Łamigłówka 12.35 Wiadomości 12.50 Ranczo (s.) 13.45 Tygodnik.pl 14.40 Kulturalni PL 15.50 Złotopolscy (s.) 16.20 Kocham Kino - magazyn filmowy Grażyny Torbickiej 16.55 Galeria (s.) 17.20 Polonia w Komie 17.30 Teleexpress 17.50 Łamigłówka 17.55 Sensacje XX wieku 18.25 Studio Wschód 18.55 Barwy szczęścia (s.) 19.25 Cafe historia 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości, sport, pogoda 20.40 Łamigłówka 20.50 Dom nad rozlewiskiem (s.) 21.45 Polonia w Komie 22.00 Reporter Polski.



KALKULATOR WALUTOWY

Kursy walut w kantorach z dnia 15. 10. 2014

	Cieszyn, ul. Zamkowa		Bielsko-Biała, CH Auchan	
	kupno	sprzedaż	kupno	sprzedaż
CZK	0,151	0,152	0,149	0,152
EUR	4,170	4,200	4,150	4,250
USD	3,260	3,320	3,270	3,370
	Czeski Cieszyn, dworzec		Trzyniec Albert	
	kupno	sprzedaż	kupno	sprzedaż
PLN	6,540	6,620	6,460	6,620
EUR	27,400	27,650	27,050	27,820
USD	21,500	22,000	21,400	21,950

(wik)

ZYCZENIA



Dziś obchodziliby 75. urodziny

śp. ERYK DZIK

rodak z Orłowej-Międzyłásów, zaś 9 listopada minie 10. rocznica, kiedy nas na zawsze opuścił. Wszystkim, którzy Go znali, za chwilę wspomnień dziękuje siostra Danka z mężem.

RK-144



*Nie wystarczy pokochać,
Trzeba jeszcze umieć
Wziąć tę miłość w ręce
I przenieść przez całe życie.*

K. I. Galczyński

Dnia 17. 10. obchodzą Złote Gody Kochani Rodzice

**państwo
ZOFIA I PAWEŁ WAŁACHOWIE**
z Nieborów

Dla tej cudownej pary z najlepszymi życzeniami, by szczęście nie znało miary, by codziennie świeciło słońce, a Wasze uczucie było wyjątkowo gorące. Syn Leszek i córka Grażyna z rodzinami.

GL-628

NEKROLOGI



*Kto w sercach żyje tych,
których opuścił, ten nie odszedł...*

W głębokim smutku pograżeni zawiadamiamy krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 14. 10. 2014 zmarł w wieku 80 lat nasz Ukochany Mąż, Ojciec, Wujek, Szwagier i Kuzyn

śp. MANFRED HANKE

zamieszkały w Jabłonkowie, ul. Za Učilištěm 596. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w piątek 17. 10. 2014 o godz. 12.30 z kościoła ewangelickiego w Nawsiu. Po obrzędzie, pochówek na miejscowym cmentarzu w Jabłonkowie. Autobus zapewniony. Żona Aniela i syn Piotr.

GL-629

CO W TEATRZE

SCENA BAJKA – MOSTY k. JABŁONKOWA: Trzy prasátka (16, godz. 10.30);

▲ **CZ. CIESZYN:** Trzy prasátka (17, godz. 17.00).

CO W KINACH

HAWIERZÓW – Centrum: Mikołajek na wakacjach (16, godz. 9.00, 14.00, 16.00); Jak wytresować smoka 2 (16, 17, godz. 15.30); Trzy bratři (16, 17, godz. 17.45); Co z miłością (16, 17, godz. 18.00); Dracula – Historia nieznaną (17, godz. 20.00); **KARWINA – Centrum:** Co z miłością (16, 17, godz. 17.30); Dracula – Historia nieznaną (16, 17, godz. 17.30); **KARWINA – Ex:** Nimfomanka 2 (17, godz. 19.00); **TRZYNIEC – Kosmos:** Dracula – Historia nieznaną (16, 17, godz. 17.30); Pozostań ze mną (16, 17, godz. 20.00); **CZ. CIESZYN –**

Central: Dracula – Historia nieznaną (16, 17, godz. 17.45); Annabelle (16, 17, godz. 20.00); **CIESZYN – Piast:** Bogowie (16, godz. 14.45, 17.00; 17, godz. 17.00, 19.15); Misja Sputnik (17, godz. 15.15).

CO W TERENIE

CZ. CIESZYN – Zapraszamy absolwentów szkoły przemysłowej w Karwinie-Kopalniach, klasa 4P (wychowawca klasowy – inż. Władysław Pász, 1953-1957) na spotkanie koleżeńskie 17. 10. o godz. 15.00 do restauracji „U Dzika” w Cz. Cieszynie. **CZ. CIESZYN-MOSTY –** MK PZKO zaprasza członków i sympatyków na placki ziemniaczane w sobotę 18. 10. o godz. 15.00 do Domu PZKO.

DĄBROWA I PORĘBA – Zarządy Miejsowych Kół PZKO zapraszają wszystkich członków i sympatyków na „Świeclicę jesienną” w sobotę 18. 10. od godz. 16.00 do



*Po trudach życia pełnego znoju,
śnij swój wieczny sen i odpoczywaj w spokoju.*

W głębokim żalu pograżeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 14 października 2014 zmarła w wieku 91 lat nasz Kochana Matka, Babcia, Teściowa i Prababcia

śp. WANDA MICHŁOWA

z domu Róz. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w poniedziałek 20. 10. 2014 o godz. 14.00 z kościoła katolickiego Najświętszego Serca Pana Jezusa w Czeskim Cieszynie. Po obrzędzie udamy się na cmentarz w Karwinie-Mizerowie. Zasmucona rodzina.

GL-627

*Odeszłaś na zawsze pozostawiając ból
w sercach najbliższych i tych, którzy Cię znali i kochali.*

Serdeczne wyrazy współczucia dla całej rodziny z powodu śmierci

śp. MARTY KONESZOWEJ

składają koleżanki ze szkoły zdrowotnej.

GL-625

Naszemu koledze Władkowi Koneszowi z powodu śmierci

ŻONY

wyrazy głębokiego współczucia składa chór męski „Hejnał-Echo”. RK-146



W głębokim żalu pograżeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 15. 10. 2014 zmarła nasza Kochana Mamusia, Babcia, Prababcia, Teściowa, Szwagierka, Ciocia i Kuzynka

śp. WANDA FILIPIAKOWA

z Czeskiego Cieszyna. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się 17. 10. 2014 o godz. 9.00 z kościoła rzymskokatolickiego w Sibicy. W smutku pograżona rodzina.

GL-630

Domu Narodowego w Dąbrowie. W programie wystąpi Scena Lalek „Bajka” z Czeskiego Cieszyna. Na przedstawienie zapraszamy dorosłych i dzieci. Po programie wspólna herbata.

GUTY – MK PZKO zaprasza na podożynkowe spotkanie w sobotę 18. 10. o godz. 16.00 do Domu PZKO.

HAWIERZÓW-MIASTO – Klub Emerytów zaprasza na spotkanie klubowe 16. 10. o godz. 15.00 do świetlicy przy ulicy Horymira.

KARWINA-RAJ – Klub Seniora MK PZKO zaprasza członków na spotkanie 21. 10. o godz. 15.30.

MISTRZOWICE – MK PZKO zaprasza na V Mistrzowskie Święto Latawca. Premiowane będą latawce szczególnie domowej roboty, ale mogą też być kupione w sklepie. Spotykamy się w sobotę 18. 10. o godz. 14.00 na łące Na Gorach, nad cmentarzem ewangelickim w Mistrzowicach (przystanek autobusowy Topole-Bromkówka), 300 metrów od drogi ostrawskiej w kierunku na

Koniaków, Grodziszcz. Będą też kielbaski i ziemniaki pieczone w ogniu, czyli pieczoki. Warto przyjść i nacieszyć się świeżym powietrzem. Więć do zobaczenia w Mistrzowicach. W razie deszczu, rzecz jasna, latawce nie polecą.



Fortissimo
instytucja płatnicza

ZATRUDNI

pracownika kantoru wymiany walut

Wymagamy:

- wykształcenie średnie
- praktyka w prowadzeniu kasy pieniężnej
- umiejętność obsługi PC (MS Office)
- znajomość języka polskiego

Miejsce zatrudnienia: Trzyniec

Termin podjęcia pracy: 1 listopada 2014

Zgłoszenia wraz z życiorysem fachowym prosimy nadsyłać do 22 października br. pod adresem:

Fortissimo, spol. s r.o., Lidická 1264, 739 61 Trzyniec
Tel. 558 335 000, e-mail: info@devizy.cz

619-710

Kolejna wspólna inicjatywa

„Współczesne problemy zarządzania i marketingu w instytucjach kultury” to nazwa drugiej konferencji naukowej, którą organizują Zarząd Główny Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego wspólnie z cieszyńskim Wydziałem Zamiejscowym Wyższej Szkoły Biznesu w Dąbrowie Górniczej. Dwudniowa konferencja, która odbędzie się w dniach 23 i 24 października pod patronatem honorowym Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego RP, organizowana jest w ramach wspólnego projektu „Kulturalna inicjatywa edukacyjno-naukowa »Razem dla pogranicza«”.

Organizatorzy podzielili konferen-

cję na trzy części. Pierwsza zostanie zainaugurowana w czwartek 23 października o godz. 10.00 w historycznej Sali Sesyjnej Urzędu Miejskiego w Cieszynie. Podczas głównej sesji plenarnej referaty wygłoszą wykładowcy z uczelni wyższych w Warszawie, Poznaniu, Wrocławiu, Krakowie oraz Ostrawie i Bańskiej Bystrzycy. Po sesji uczestnicy spotkania zwiedzą Muzeum Śląska Cieszyńskiego. Z polskiej części miasta konferencja przeniesie się do Czeskiego Cieszyna, gdzie będzie kontynuowana w Sali Wykładowej PZKO przy ulicy Bożka. Tam o godz. 16.00 rozpocznie się towarzysząca temu wydarzeniu konferencja naukowa prezentująca

wyniki badań oraz inne zagadnienia dotyczące zarządzania w kulturze w Euroregionie Śląsk Cieszyński. Przedstawiają je pracownicy nauki w Ostrawie, Dąbrowie Górniczej i Poznaniu. Trzecia część rozpocznie się w piątek 24 października o godz. 10.00, ponownie w czesko-cieszyńskiej sali PZKO przy ul. Bożka, gdzie odbędzie się sesja młodych doktorów i doktorantów.

Jak poinformowano nas w Biurze Zarządu Głównego PZKO, swój udział w konferencji należy potwierdzić do 17 października pod adresem mailowym: zg@pzko.cz albo pod nr. tel.: 558 711 582 lub 777 710 628.

(kor)

Ewa zaśpiewa z Budką

Katowicki Spodek znalazł się na trasie koncertowej Budki Suflera, którą żegnająca się z publicznością kapela – legenda polskiego rocka – nazwała symbolicznie „A po nocy przychodzi dzień”. W stolicy Górnego Śląska Budka Suflera zagra w najbliższą niedzielę, 19 października. Zaśpiewają zaś z nią nie tylko wokaliści w swoim czasie związani z zespołem, m.in. Izabela Trojanowska czy Felicjan Andrzejczak, ale również... Ewa Farna!

Grupa jest najdłuższym działającym (bez przerwy) zespołem na polskim rynku muzycznym. Artyści rozpo-

częli karierę w 1974 r. W podstawowym składzie zespołu znaleźli się Krzysztof Cugowski (wokół) i Romuald Lipko (instrumenty klawiszowe, kompozytor). Rok później do grupy dołączył Tomasz Zeliszewski (perkusja). Wszyscy trzej grają do dziś. Budka Suflera nagrała piętnaście albumów studyjnych, trzy koncertowe i kilka składanek. Zagrała tysiące koncertów w kraju i za granicą.

Więć informacji na temat katowickiego koncertu Budki Suflera można znaleźć na stronie internetowej: www.trasabudkasuflera.pl. (kor)

CZYTAJ NAS CODZIENNIE! www.glosludu.cz

Trzyniecki hokej »na tak«

Zgodnie z oczekiwaniami, hokeiści Trzyńca mkną niczym legendarny Struś Pędziwiatr. Bohater amerykańskiej kreskówki pędził po bezdrożach Wielkiego Kanionu, Stalownicy wybrali zaś równie nieprzewidywalny szlak Tipsport Ekstraligi hokeja na lodzie.

Z tą różnicą, że w przypadku trzynieckiej drużyny, sezon 2014/2015 jest jak na razie bardzo przewidywalny. Hokej „na tak” w wykonaniu Trzyńca zakończył się we wtorek kolejnym sukcesem. Podopieczni trenera Jiřego Kalousa pokonali na wyjeździe obrońców tytułu, Zlin, ławo 4:0. Męczą się, grając w dodatku coraz gorzej, hokeiści Witkowic. Ostrawianie we wtorek nie sprościli na własnym stadionie Mładej Bolesławi, przegrywając 1:4. Jutro o godz. 17.20 przed kamerami Czeskiej Telewizji ČT Sport trzyńczanie podejmują piątą w tabeli Spartę Praga. Zespół Witkowic zagra na wyjeździe z Pilzнем.

Gwiazdą meczu w trzynieckiej Werk Arenie okrzyknięto Petera Hamerlíka. Słowacki golkeeper wy-

łapał pierwsze w tym sezonie czyste konto, w dużym stopniu przyczyniając się do zwycięstwa swej drużyny. – W pierwszej tercji zafundowaliśmy sobie rozgrzewkę, ale w drugiej chłopaki podkręciły tempo i rywal był bez szans – stwierdził zadowolony Hamerlík, który tym razem otrzymał pierwszeństwo przed Šimonem Hrubcem. – Nie miałem w meczu większych problemów. Zlin nawiązał do swoich występów z tego sezonu. Widać było, że goście grają nerwowo, krążki odskakiwały, wszędzie byli później od naszych graczy – zaznaczył bramkarz reprezentacji Słowacji. Zwycięska passa Stalowników robi wrażenie. Ekipa Jiřego Kalousa wygrała osiem meczów z rzędu i jeśli tak dalej pójdzie, znajdzie się w Księdze Rekordów Guinnessa.

Witkowice klepią „hokejową biedę”. – Gramy coraz gorzej. Czuć nerwowkę, każdy pragnie przełamać tę fatalną passę, ale niewiele nam z tego wychodzi – skomentował szóstą z rzędu porażkę witkowiecki napastnik Michael Vandas.



Peter Hamerlík zachował w Zlinie czyste konto.

Włącznie z Ligą Mistrzów hokeiści Petera Oremusa przegrali siedem meczów z rzędu. – Trzeba coś z tym zrobić. Zdajemy sobie sprawę z po-

wagi sytuacji. Chciałbym wierzyć, że zagramy dobre spotkanie z Pilzнем – zakończył Vandas.

JANUSZ BITTMAR

ZLIN - TRZYNIEC 0:4

Tercje: 0:0, 0:2, 0:2. Bramki i asysty: 28. Rufer (Linhart, Kreps), 31. Adamský, 41. Orsava (Adamský, Galvas), 57. Irgl (Polanský, Nosek). Trzyniec: Hamerlík – Klesla, Roth, Doudera, Galvas, Linhart, Nosek, Trončínský – Dravecký, Kreps, Rufer – Adamský, Polanský, Irgl – Orsava, Žejdl, Rákos – Kindl, Růžicka, Jašek.

**WITKOWICE
MLADA BOLESŁAW 1:4**

Tercje: 0:0, 0:3, 1:1. Bramki i asysty: 48. Vandas (Šenkeřík, Hlinka) – 22. Pacovský, 24. Jarůšek (Klimenta), 40. Trška (Výborný, Roobar), 53. Musil (Látal). Witkowice: Dolejš – Štencel, Čerešňák, Klok, Zíb, Pastor, Stehlík, L. Kovář, Šenkeřík – Hůževka, Burger, Šedivý – Svačina, Roman, Huna – Němec, Hlinka, Vandas – Szturc, Kolouch, Kucsera.

Lokaty: 1. Trzyniec 31, 2. Litwinów 25, 3. Pardubice 24,... 12. Witkowice 12 pkt.

pod prysznicem.



CIESZMY SIĘ Z DOBREJ GRY

JANUSZ BITTMAR, bittmar@glosludu.cz

Polskich piłkarzy z bajkowego snu wytrącili we wtorek Szkoci, którzy na Stadionie Narodowym w Warszawie nawiązali z podopiecznymi Adama Nawałki wyrównaną partię, remisując ostatecznie 2:2. Biało-czerwoni po sensacyjnym zwycięstwie z Niemcami (2:0) i sielankowym meczu z Gibraltarem (7:0) liderują tabeli grupy D eliminacji mistrzostw Europy 2016. Niestety jak zawsze niektórych komentatorów sportowych poniosły niepotrzebne emocje. Moim zdaniem warto miarkować przesadny optymizm, bo to jeszcze nie koniec eliminacji. Przepychanka o awans do mistrzostw Europy 2016 jest jednak bez dwóch zdań łatwiejsza, niż walka o przepustkę do mistrzostw świata.

Tym bardziej, że po raz pierwszy w europejskich eliminacjach do finałów awansują dwie najlepsze drużyny z każdej grupy. W jeszcze lepszej pozycji od Polaków znajdują się piłkarze reprezentacji RC, którzy po trzech kolejkach mają komplet punktów. Pochodzący z Hawierzowa trener Pavel Vrba potrafił tak umiejętnie poukładać drużynę, że ta na pierwszy ogień pokonała Holandię (2:1), w miniony piątek Turcję (2:1), a w poniedziałek Kazachstan (4:2). W tej perspektywie nasuwa się jedno zasadnicze pytanie. Czy nie warto było podziękować trenerowi Michałowi Bilkowi wcześniej? Twierdząc, że z Pavlem Vrbą czeski zespół nie miałby problemów z

awansiem do mistrzostw świata w Brazylii. Mundial, nie pomniejszając rangi mistrzostw Europy, zawsze będzie najbardziej prestiżową piłkarską imprezą planety. Z socjologicznego punktu widzenia, nawet ważniejszym wydarzeniem sportowym, niż igrzyska olimpijskie. W piłkę można zagrać bowiem wszędzie – w dodatku bez drogich gadżetów. Wystarczy futbolówka i zapal do gry. Zespoły, które na ostatnim mundialu zbierały owacje na stojąco – mistrzowie świata Niemcy i brązowi medalści Holendrzy – rozpoczęły europejskie eliminacje z lekką zadyszka. Chyba można się było tego spodziewać. Mundial zobowiązuje, ale eliminacje na Starym Kontynencie to dla tych

zespołów „normalka”. W holenderskiej prasie nikt nie zastrzelił piłkarzy za przegraną z Islandią. Tam wiedzą, że przyjdą lepsze czasy, będzie okazja do rewanżu. Niemcy po przegranej z Polską i remisie z Irlandią też nie wpadli w panikę. Owszem, pojawiły się krytyczne głosy, ale nikt nie żądał ścięcia głowy trenerowi, ani radykalnych zmian kadrowych. Warto więc z pokorą podchodzić do jesiennych sukcesów polskich i czeskich piłkarzy, gdyż kluczowe będą dopiero rewanżowe mecze. Cieszymy się zarazem z dobrej gry, która jest w dużym stopniu zasługą nowych szkoleniowców. Adam Nawałka jest człowiekiem na właściwym miejscu, podobnie jak Pavel Vrba w reprezentacji RC.

(Opr. jb)

Puchar dla kolarzy PSP Lutynia Dolna

Uczniowie Polskiej Szkoły Podstawowej w Lutyni Dolnej zbierają

medalowe żniwa nie tylko w bardzo popularnym w tej szkole tenisie sto-

lowym czy pływactwie, ale także w kolarstwie. Jak co roku podopieczni nauczyciela wychowania fizycznego, Zbyszka Letocha, wzięli udział w kolarskim wyścigu „O Puchar Szkół Orłowskich 2014” i nie zawiedli.

– Reprezentanci naszej szkoły udowodnili, że jazda na rowerze to ich pasja. Przekonały mnie o tym zresztą wyniki uzyskane w poszczególnych kategoriach wiekowych – powiedział nam Zbyszek Letocha. – Zdobyliśmy najwięcej punktowanych miejsc i co za tym idzie, triumfowali w klasyfikacji generalnej – dodał Letocha. Organizatorem zawodów kolarskich był klub CK Orlik Orłowa.

WYNIKI

PSP LUTYNIA DOLNA

CHEŁPCY – 2002-2003: srebro Adam Wanieczek, brąz Andrzej Grabowski, czwarte miejsce Jakub Ligocki.

CHEŁPCY – 2000-2001: złoto

Paweł Mõhwald, brąz Jakub Kempny, piąte miejsce Robert Sikora
DZIEWCZYNY – 2000-2001: złoto Weronika Liszok, srebro Va-

lerie Valachová, brąz Jolanta Iwanuszek, czwarte miejsce Karolina Gvuzd.

(jb)



Zbyszek Letocha ze swoimi podopiecznymi.



Za kilka lat wygramy Tour de France!